

Semana de la Familia

DEL 9 al 15 de febrero se celebra la Semana de la Familia en nuestra Diócesis, con el lema "La Familia, célula vital de la sociedad". A través de las diferentes charlas y celebraciones en nuestras parroquias, se busca reflexionar sobre cómo recuperar la identidad de la familia, comunidad de vida y amor.



En este número...

Comienza la Visita Pastoral al arciprestazgo de Ourense-Este

Normativa para recibir el sacramento del Matrimonio

"Se han puesto demasiados valores a precio de saldo"
Artículo de Misioneros de Acá

Monseñor Carlos Osoro, nuevo Arzobispo de Valencia

Jornada de la Vida Consagrada: Si tu vida es Cristo, manifiéstalo

Peregrinación de Jóvenes a Fátima: ¡apúntate!

Catequesis: en torno a San Pablo

Manos Unidas contra el hambre

EL día 8 de febrero se celebra la Jornada Nacional de Manos Unidas. La campaña de este año tiene el lema "Combatir el hambre, proyecto de todos". Según las estadísticas 923 millones de personas en el mundo pasan hambre.



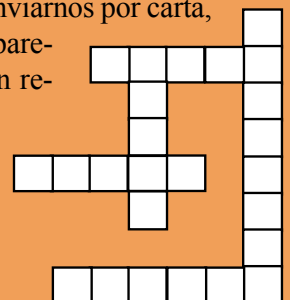
Cuaresma

EL día 25 de febrero, Miércoles de Ceniza, comienza el Tiempo de Cuaresma. Reflexionando sobre nuestros errores y tratando de superarlos, nos convertimos para la Pascua.



Concurso infantil y juvenil *Comunidade*

DESDE este mes de febrero, y hasta el próximo mes de junio, la revista diocesana *Comunidade* invita a los niños de nuestra Diócesis a enviarnos por carta, resueltos, los pasatiempos que aparecen en la página 2, y que estarán relacionados durante estos cinco meses con el Año Jubilar de San Pablo. Entre todas las cartas recibidas, se sortearán un total de cinco premios. Más información en el interior de la revista.



Sumario

Voz del Obispo	3
Visita Pastoral	3
Vicaría de Pastoral	4
Cuaresma	4
Compromiso laical	5
Semana de la Familia	6
Misiones	6
Concurso "Comunidade"	8
Manos Unidas	9
Año Santo Paulino	10
Catequesis	11
Liturgia de la Palabra	12

Diócesis de Ourense en...

Radio: en Cope

Informativo diocesano:

Los domingos a las 9:45 h.

El Espejo: a las 15:05 h.

Primer viernes, 6 de febrero

Tercer viernes, 20 de febrero

Internet

Página Web del Obispado de Ourense
www.obispadodeourense.com

Agenda para el mes de febrero...

- **Lunes 2:** Jornada de la Vida Consagrada. A las 20:00 horas, Misa en la Catedral.
- **Martes 3:** Encuentro interparroquial de la ciudad.
- **Jueves 5:** Primer jueves de cada mes, Oración por las vocaciones en el convento de las Carmelitas Descalzas a las 18:00 horas.
- **Sábado 7:** Peregrinación a O Tameirón para festejar a San Francisco Blanco. A las 12:30 horas Procesión y Misa.
A las 17:00 horas Misa de la Hospitalidad de Lourdes en el Seminario Mayor.
- **Sábado 7 y domingo 8:** Jornadas de metodología del Movimiento de Cursillos de Cristiandad, Vigo-Ponteareas.
- **Domingo 8:** Jornada de Manos Unidas.
- **Del lunes 9 al domingo 15:** Semana de la Familia.
- **Miércoles 11:** Día Mundial del Enfermo.
- **Sábado 14:** Curso de Doctrina Social de la Iglesia, de 10:00 a 13:00 horas, en el Seminario Mayor de Ourense, con el tema "El magisterio de Benedicto XVI", a cargo de D. José Luis Restán.
Retiro espiritual para matrimonios en el Colegio Divina Pastora, Hermanas Franciscanas, a las 19:00 horas. Con servicio de guardería.
- **Domingo 15:** Ultreya en A Valenzá.
- **Jueves 19:** Tercer jueves de cada mes, Oración diocesana por las Vocaciones en el Convento de las Esclavas del Santísimo Sacramento (plaza de las Mercedes) a las 20:30 horas.
- **Miércoles 25:** Miércoles de Ceniza. Comienza el Tiempo de Cuaresma.
Reunión de arciprestes a las 10:30 horas en el Seminario Mayor.
- **Sábado 28 y domingo 1 de marzo:** Jornadas de Primer Grado para los Equipos de Nuestra Señora en el Seminario Mayor.

Concurso infantil y juvenil *Comunidade*

PASATIEMPOS

Une los siguientes hechos significativos de la vida de San Pablo con los lugares donde sucedieron

Dónde **nació** San Pablo

A dónde se dirigía cuando tuvo lugar su **conversión**

Qué lugar visitó en su **primer viaje**

Dónde fue **encarcelado** el Apóstol

Dónde se encuentra su **tumba**

Éfeso

Chipre

Tarso

Roma

Damascos

Los niños y jóvenes en edad de Catequesis podéis enviarlo resuelto, para participar en el concurso (más información en la página 8 de la revista). Si éste os resulta demasiado difícil, no os preocupéis; habrá distintos niveles de dificultad otros meses para que podáis participar los niños y jóvenes de todas las edades.

Delegado de Medios:
Jorge E. Estévez Álvarez

Oficina de Prensa:
Cristina Rodríguez López

Área Informática:
Felipe Iglesias Mira

Edita:
Obispado de Ourense
Progreso 26
32003 Ourense
D.L. OR-24/94

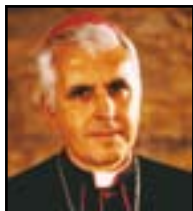
Imprime:
ARIGRAF

En Internet:
www.obispadodeourense.com

Correo electrónico:
prensa@obispadodeourense.com

Teléfono:
988 366 150

Fax:
988 366 149



Monseñor
Luis Quinteiro
Obispo de
Ourense

Queridos diocesanos:

El día 8 de febrero celebramos la Jornada Nacional de Manos Unidas. El lema de este año: "Combatir el hambre, proyecto de todos", es una invitación a seguir luchando con todas nuestras fuerzas, con nuestras oraciones y también con nuestra aportación económica para tratar de erradicar el hambre del mundo. Manos Unidas, con la colaboración de todos vosotros, trabaja sin desfallecer para conseguir un mundo más justo, un mundo sin hambre, sin miseria, sin enfermedad.

Hablar entre nosotros de hambre parece un sin sentido; algo tan lejano que no es nuestro problema. Pero hoy en día son más de 923 millones de personas en el mundo las que pasan hambre. Y hablar de hambre es hablar de muerte, es hablar del peldaño más bajo de la pobreza. Por eso, Manos Unidas nos recuerda que el derecho a la vida y a una existencia digna están unidos al derecho a alimentarse.

El derecho a alimentarse debe de estar en el centro de la lucha contra el hambre y la pobreza. Manos Unidas defiende que el derecho a alimentarse debe ser declarado y asumido por las políticas nacionales e internacionales como un derecho fundamental.

Con ocasión de la celebración de esta jornada queremos avivar nuestro compromiso

cristiano con los desheredados de este mundo. Y lo hacemos volviendo la mirada a Jesús cuando nos dice: "...tuve hambre y me disteis de comer; tuve sed y me disteis de beber...." (Mt. 25, 35). Y nuestro compromiso para erradicar el hambre del mundo, ha de ser un compromiso de sensibilización y de recaudar fondos para los proyectos que se quieren desarrollar a lo largo del año. Una misión que sigue siendo necesaria y que nosotros, los cristianos de nuestro tiempo, también tenemos que saber transmitir. Jesús quiere que sigamos su camino de entrega al Padre y de entrega a los demás. San Pablo nos invita en su Año Jubilar a caminar con Cristo para ayudar al más necesitado.

Todos somos Manos Unidas, todos tenemos que trabajar para que los más pobres de la tierra se desarrollen como personas y crezcan con dignidad. Manos Unidas, como la Asociación de la Iglesia en España para la ayuda y desarrollo del Tercer Mundo, quiere seguir dando respuesta a los problemas y carencias del hombre de hoy.

Contamos con tu solidaridad y con tu compromiso cristiano para combatir el hambre, que es un proyecto de todos.

Con cariño os bendice vuestro Obispo:
+ Luis Quinteiro Fiuza
Obispo de Ourense

Exposición

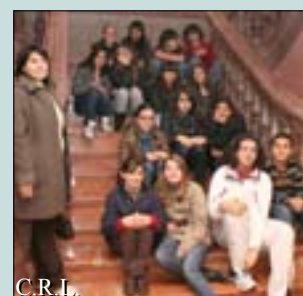
MILES de personas visitaron esta Navidad la Exposición de "Belenes del Mundo" en el Obispado; entre ellos, numerosos niños y jóvenes de colegios ourensanos.



C.R.L.



C.R.L.



C.R.L.

Visita Pastoral

EN diciembre el Obispo de nuestra Diócesis finalizaba la Santa Visita Pastoral al Arciprestazgo de Monterrey. Este mes comenzará la Visita Pastoral al arciprestazgo de Ourense-Este en la parroquia de María Auxiliadora el día 1 y Ceboliño el día 8.



San Cristovo



Chás



Medeiros

Normativa para recibir el sacramento del Matrimonio

Los novios deben comunicar a la parroquia donde viven su deseo de contraer matrimonio y solicitar la apertura de expediente matrimonial, cada uno en su parroquia, al menos con tres meses de antelación. Después de un diálogo cordial y de discernir su situación de fe, se les informará de todo lo concerniente a preparación prematrimonial, criterios de celebración (si se casan en una de ellas), lo necesario para el expediente...

Preparación: Participando en los encuentros de novios en los centros oficiales. En la parroquia se les informará de fechas, lugar, horarios, contenidos y, después de decidir a cual asisten, se les inscribirá en el Obispado. La parroquia de uno de ellos es quien debe realizar la inscripción. Se les entregará el certificado de presentación al encuentro y la debida información para que en el encuentro no haya que dedicar tiempo a esta tarea. Las excepciones deben ser con causa grave y a criterio del párroco, y siempre serán excepciones, no norma.

Una vez realizado el encuentro deben acudir de

nuevo cada uno a su parroquia a realizar el expediente. Suele acudir primero el novio y luego la novia llevando la parte del expediente del novio.

El expediente se puede hacer ahora en la parroquia del novio, la de la novia, o donde se vayan a casar.

La celebración debe ser preferentemente en la parroquia del novio o de la novia (c.115) y se preparará la celebración, acomodada a la situación de fe de los contrayentes, antes de la misma. En otra parroquia se hará con las licencias correspondientes.

Dentro de la dignidad y sentido festivo de la celebración debe cuidarse la sobriedad evitando derroches en adornos y todo lo que pueda significar distinción de clases.

Respecto a fotografías, ver la normativa correspondiente a ese apartado.



Caminemos hacia la Cumbre Pascual

Ramiro González Cougil / Delegado de Liturgia



La peculiaridad del año litúrgico es que, año tras año, nos conduce siguiendo a Jesucristo al encuentro con sus misterios y nos los hace revivir en la gracia de los sacramentos. La Cuaresma, coincidiendo con el mes de febrero, nos invita a entrar en la conmemoración de nuestro Bautismo para vivir un nuevo “adiestramiento”,

como si volviésemos a ser catecúmenos y nos preparásemos para recibir los tres sacramentos por los que llegamos a ser cristianos: el Bautismo, la Confirmación y la Eucaristía. Es un tiempo especial de gracia, de entrenamiento en la vida de escucha de la Palabra de Dios, de oración, de caridad cristiana en la limosna y en el sacrificio (ayuno). Todo ello, para vencer nuestras malas inclinaciones (el egoísmo, la soberbia, la avaricia, la búsqueda de placer a toda costa, el afán de poder, etc.) y presentar a Dios un corazón limpio, contrito y humilde.

Por ello, la Cuaresma es también un tiempo particularmente penitencial, en el que estamos llamados a crecer en la virtud de la penitencia (dolor de los pecados, suplicar la misericordia y

el perdón a Dios y practicar la misericordia con los hermanos) y ahondar más en la celebración del sacramento de la Penitencia y Reconciliación. La virtud de la penitencia y el sacramento del mismo nombre cobran un sentido especial en este tiempo, como subida con Cristo hacia la Cruz, la sepultura y la resurrección. Esta subida se ordena a una meta: La Pascua de resurrección de Jesús y la nuestra con Él. Por eso, aunque la Cuaresma no tiene buena prensa, es un tiempo litúrgico con hondos contenidos y objetivos claros e importantes. Este año el Evangelio que nos abrirá camino en los domingos es el de san Marcos. Sería bueno tenerlo en la mesilla de noche para leerlo y meditarlo. Buena lectura junto a las de san Pablo. ■

MOVIMIENTOS LAICALES EN LA DIÓCESIS

Renovación Carismática

LA Renovación Carismática es un movimiento dentro de la Iglesia con una fuerte llamada a la oración, a la santidad y a la evangelización. Su finalidad es hacer “nacer de nuevo” a las personas y llevarlas a la plenitud de la vida cristiana, mediante la oración y el seminario de vida en el Espíritu. Es descubrir a Cristo vivo, real, cercano. Es renovar la Iglesia, a través de la renovación personal de sus miembros, bajo la acción del Espíritu Santo.

El deseo de la Renovación Carismática es hacer conocer y amar al Espíritu Santo y vivir en alabanza. “*Recibiréis la fuerza del Espíritu Santo que vendrá sobre vosotros y seréis mis testigos*”. (Hch 1, 6-8). Necesitamos en la Iglesia personas que tengan una profunda experiencia de Jesús y repartan los frutos del Espíritu: el amor fraterno y la comunión, la paz y la alegría. Sintiendo con la Iglesia, deseamos que la vivencia de la Eucaristía nos impulse a ser portadores de amor, sobre todo con los más necesitados.

La Adoración Eucarística, una vez al mes, reaviva nuestro amor y nos hace testigos para ser en los diversos campos eclesiales y en la sociedad, luz, sal y fermento. Los grupos se reúnen en las parroquias de Asunción de Ntra. Señora, Santa Teresita y las Religiosas Adoratrices, C/ Progreso, 121. Todos seréis bienvenidos. ¡Os invitamos!

† In Memoriam...

El 27 de diciembre falleció a los 91 años el sacerdote **D. José Crespo Vilarriño**, ex-capellán de las RR. Esclavas de la Eucaristía y de la Madre de Dios de Sobrado do Bispo.

Dovela

LA Delegación diocesana de Patrimonio edita la revista trimestral **Dovela**, disponible también en la Web del Obispado, en el apartado documentos, que recoge información relacionada con el Patrimonio. ■



COMPROMISO LAICAL

“A veces venían clientes en domingo, y yo les decía que tenían que esperar, que iba con mi familia a Misa”

D. Manuel Souto Cacabelos, es un carballinés de 98 años, que durante años se dedicó a la enseñanza y la abogacía. A pesar de estar cerca de los cien años, hoy en día es animador de un grupo bíblico y, hasta el año pasado, catequista de confirmación.

“Fui educado cristianamente, asistiendo de niño a las reuniones que tenía el párroco, sobre todo en Cuaresma. Recuerdo que en Magisterio también teníamos cursos de Historia Sagrada y Catecismo, en los que obtuve la calificación de sobresaliente: ¡ambas me gustaban mucho!. La fe ha influido favorablemente en mi vida, tanto en lo familiar como en lo laboral y lo social. A veces venían clientes al despacho en domingo, y yo les decía que tenían que esperar un poco, ya que iba con mi esposa y mis hijos a Misa. Incluso algunos clientes se animaban y venían conmigo a la Eucaristía. Dios es lo más importante en mi vida; la fe me ayudó en el día a día. Todos, en la vida, tenemos dificultades, enfermedades, pero tengo la certeza de que Dios siempre ha estado a mi lado. Y, como Creador, le doy gracias por tantos regalos... Y la Santísima Virgen, sin duda es mi segundo amor, ya que el prime-

ro es mi esposa. Vivo de una manera consciente que Ella es mi Madre, porque Jesucristo, su Hijo, tuvo a bien dár-mela como tal”.

“Todos los días, sobre todo a la noche, rezo mis oraciones”, señala D. Manuel, “y he leído mucho sobre Jesucristo. El hecho de que triunfase la fe cristiana en el Imperio romano fue obra del Señor; si no se explica uno semejante acontecimiento. Y así en muchas ocasiones en la historia.”

“Muchos laicos desconocen su fe, pero a los que viven en serio su fe, les pido que mantengan sus principios, que no caigan en el laicismo... Es necesario estar vinculado y trabajar en la parroquia, cerca de nuestro párroco. La fe verdadera siempre va unida a la persona, y, para vivirla con naturalidad, hay que ser valientes. Yo, en mi larga vida, he conocido momentos en que la fe ha sido perseguida, pero en muchos, esto provocó lo contrario a lo que ellos perseguían: hacernos más fuertes”.



La Familia: célula vital de la sociedad

Román y Mila / Delegados diocesanos de Familia

ESTE año se celebrará la VI Semana de la Familia en 14 parroquias, 7 en la ciudad y 7 en las villas, bajo el lema “*La Familia, célula vital de la sociedad*”. Comenzará día 9 de



febrero con charlas en las diferentes parroquias, de lunes a jueves, hasta el viernes día 13 de febrero. Se concluirá esta Semana de la Familia el domingo día 15, celebrando una Eucaristía que tendrá una referencia especial hacia la familia en todas las parroquias de la Diócesis, que de este modo se sumarán a esta iniciativa.

Los temas que se tratarán en las parroquias son:

1. Recuperar la identidad de la familia en tiempos revueltos.
2. La familia, comunidad de vida y amor.

El viernes día 13, cerrando el ciclo de conferencias, Santiago Miranzo de Mateo, doctor en Derecho Civil y experto en Mediación Familiar, ofrecerá una ponencia en el Salón Cultural Caixanova (Alameda) sobre “*Familia y sociedad*”

La Iglesia, no nos hace una propuesta técnica para solucionar los problemas prácticos, sino más bien nos ofrece una manera de vivir, que surge del concepto cristiano de hombre, como un conjunto de criterios y principios relativos a la realidad social, política y económica de la humanidad, basados en el Evangelio. Nuestra respuesta casi siempre será individual y nos parecerá inútil, pero nada más lejos de eso: para hacer un desierto son necesarios millones de granos, millones de pequeñas acciones.

Acogen La Semana de la Familia:

En la *ciudad*: As Caldas, Fátima, Salesianos, San Pío X, Santa Eufemia, Santo Domingo, Santísima Trinidad.

En las *villas*: A Peroxa, Allariz, Carballiño, Celanova, Ribadavia, Maceda y Xinzo. ■

Misioneros de acá

De Tameirón a Japón... ¡una oferta misionera!

Luis Rodríguez Álvarez

EL nuevo año, con sus sonrisas maquilladas para disimular la crisis, se disfraza de oferta. Nos deseamos un nuevo año y mucha felicidad en el escaparate de los buenos deseos. Como si los sueños y la realidad nunca se encontraran. Los centros comerciales se empeñan con insistencia en regalarnos – o mejor en vendernos – soluciones rebajadas para este tiempo de crisis galopante. Y, sin embargo, la realidad cotidiana sigue diciendo que hay familias que no llegan a fin de mes, ancianos que han abandonado el domicilio familiar lejos de los suyos, niños que cambian los fines de semana de familia, y que hay demasiada violencia agazapada en cualquier recodo de lo cotidiano. Se han puesto demasiados valores a precio de saldo... Rebajas de ternura, rebajas de humanidad, rebajas de escucha, de sueños, de caricias, rebajas de esperanza ¡Todo a mitad de precio!

Y en el escaparate eclesial... un santo de Tameirón, de nombre Francisco, estudiante en el colegio de los PP Jesuitas de Monterrey y más tarde en Salamanca; un joven audaz que bajo el manto de la Virgen respondió a la llamada del Amigo. En medio de grandes dificultades, enfermedades, cambios de residencia... aquel joven franciscano se “embarca” hacia Oriente. Una



travesía llena de grandeza, ilusión y entrega generosa. Aquel puñado de “heraldos de la Buena Nueva” llegaron al país del Sol naciente exprimiendo su vida para ser Evangelio vivo y semilla de libertad y amor. Francisco Blanco no está de rebajas. Ojalá que viendo su ejemplo de entrega total, seamos capaces de desacelerar esta recesión de generosidad y vitalidad evangélica. Por lo pronto, es posible. Y viendo al joven santo de Tameirón podríamos, tal vez, estrenar también un nuevo corazón, pero, ¡jeso sí! sin rebajas en el compromiso misionero.

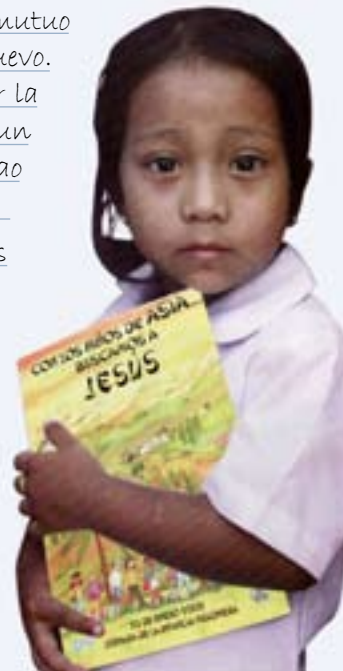
Sábado día 7 a las 12:30 horas: peregrinación a O Tameirón. Procesión y Misa presidida por el Sr. Obispo.

CARTA DE UN
MISIONERO**“Quien manda el frío,
nos dará también las cubiertas adecuadas”**

Junto con mi saludo navideño, aprovecho esta carta para daros noticia de nuestro mutuo interés. Sorprendentemente, hasta cierto punto, tendré que hacer la maleta de nuevo. Aunque llevo poco tiempo en Belo Horizonte, y casi no tuve tiempo de calentar la silla, en el pasado mes de noviembre el superior provincial me llamó para darme un nuevo destino. En este año 2009 deberé trabajar en Sao Paulo, en el colegio de Sao Luis. Allí me necesita la Compañía de Jesús, en la cual ingresé hace 54 años.

Como jesuita, estoy a las órdenes para la misión y el lugar donde mis superiores me envíen y ésa es concretamente la voluntad de Dios, bien clara en esos momentos... A Sao Paulo me voy con buena disposición y ánimo. Hasta el momento, nunca había trabajado en esa ciudad, al contrario de lo que sucedió hasta ahora en las ciudades donde he estado: Río de Janeiro, Belo Horizonte, Juíz de Fora, Nova Friburgo, donde estudié Filosofía, y Santa Rita, donde hice medio año de Magisterio.

Del colegio Sao Luis conozco el sitio y también a algunas personas, pero tendré que empezar a coser de nuevo los vínculos afectivos y funcionales. El colegio es un poco más pequeño que el de Belo Horizonte en número de alumnos, pero es más complicado en la administración: son unos 2.100 alumnos, pero como decimos por acá, el que manda el frío dará también las cubiertas adecuadas.



Ésta es la principal novedad en mi vida, que quería compartir con todos vosotros...

Muchas gracias por vuestro apoyo, con cariño:

José Luís Fuentes, S.J. (Misionero en Brasil)

**Monseñor Luis Quinteiro
visita la Escuela Infantil A Casiña**

EL Obispo de nuestra Diócesis, Monseñor Luis Quinteiro, visitaba en las fechas navideñas la guardería “A Casiña”, dirigida desde Cáritas y a la que asisten más de cuarenta niños y niñas. Allí pudo disfrutar de unos momentos de compañía y convivencia con los padres y niños, así como con el personal que trabaja en la Escuela Infantil. ■

**La Conferencia Episcopal
entrega a Cáritas
1,9 millones de euros**

LA Conferencia Episcopal Española ha entregado a Cáritas una aportación de 1,9 millones de euros, en el marco de la presentación de la Campaña de Cáritas antes la crisis económica. La crisis económica está arrastrando a muchas familias de la vulnerabilidad a la pobreza. Sólo en 2008 los servicios de Cáritas han visto aumentadas en un 50% las demandas de ayuda para pagar casa o comida.

Encuentro de grupos de Cáritas

CUARENTA voluntarios de los grupos de Cáritas de las parroquias de la Asunción de Ntra. Señora, Cristo Rey, Sagrado Corazón, Ntra. Sra. de Fátima, San José de Vistahermosa, San Pío X y Santiago de las Caldas compartían, al finalizar el año, un momento de convivencia, reflexión y plegaria en el Salón Parroquial de Santiago de las Caldas, además de conocer mejor los programas de ayuda a la inmigración y conocer las inquietudes de quienes trabajan cada día en la atención a los más necesitados. ■



Concurso infantil “Comunidade”

ENTRE los niños y jóvenes que nos envíen resuelto alguno de los pasatiempos que propondremos en la página 2 de la revista durante los próximos cinco meses, hasta la clausura el Año Jubilar de San Pablo, sortearemos un total de cinco premios. (Con que enviéis una sola carta con el pasatiempo de un mes, es suficiente. Vuestro párroco, profesor, catequista o vuestros padres pueden explicaros aquello que desconozcáis).

El pasatiempo resuelto debe enviarse por carta, hasta el 15 de junio, a:

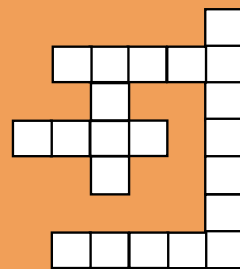
Concurso “Comunidade”

Obispado de Ourense: Oficina de Prensa

Apartado 142 - 32080 Ourense

En el sobre debéis incluir también una hoja con vuestro nombre y apellidos, edad, un teléfono de contacto de un adulto responsable, e indicarnos la parroquia a la que pertenecéis y colegio en el que estudiáis.

Entre todas las cartas que nos lleguen a lo largo de estos cinco meses, **el 19 de junio sortearemos cinco premios**, y nos pondremos en contacto con los ganadores, para que vengan a recogerlos al Obispado y conozcan al Obispo de nuestra Diócesis, quien se los entregará personalmente.



Jornada de la Vida Consagrada: *Si tu vida es Cristo, manifiéstalo*

Si tu vida es Cristo, manifiéstalo. Los consagrados, testigos del amor de Dios en el mundo, es el lema de la Jornada Mundial de la Vida Consagrada que se celebra el día 2 de febrero. El cartel de este año lleva la imagen de la misionera M. Presentación López Vivar, religiosa de San José de Gerona, que resultó herida gravemente por la explosión de un artefacto en su misión en el Congo. Además, bajo el sugerente título “Testigo de un Dios Providente que nunca nos deja de su mano” y como manifestación de su consagración religiosa, el subsidio litúrgico recoge el testimonio de esta religiosa burgalesa que desde 1975 ha realizado su vocación misionera en distintos países de África.



Monseñor Carlos Osoro, nuevo Arzobispo de Valencia

EL día 8 de enero la Santa Sede hacía público el nombramiento de Monseñor Carlos Osoro Sierra, hasta el momento Arzobispo de Oviedo, como nuevo Arzobispo de Valencia, tras la renuncia del Cardenal Agustín García-Gasco. Monseñor Carlos Osoro fue ordenado Obispo de la Diócesis de Ourense en febrero de 1997, y estuvo al frente de nuestra Diócesis durante cinco años, hasta 2002, año en que tomó posesión como Arzobispo de Oviedo. ■



Obispado de Ourense

EL personal del Obispado de Ourense tenía, como cada año, su tradicional Celebración comunitaria de la Navidad. ■



CURSO DE DOCTRINA SOCIAL DE LA IGLESIA

El sábado 14 de febrero: “*El magisterio de Benedicto XVI*”
De 10:00 a 13:00 horas en el Seminario Mayor

Información e inscripciones: ☎ 988 366 140 - www.santamarianai.org/cursodsi





Campaña de Manos Unidas 2009:

Combatir el hambre, proyecto de todos

José Ramón Domínguez Castro / Consiliario de Manos Unidas

DESDE hace 50 años, Manos Unidas y sus colaboradores, todos ustedes, nos ayudan a escribir una historia de solidaridad con los hambrientos y necesitados del mundo. Como las mujeres fundadoras de Manos Unidas, “sabemos y queremos que se sepa, que existen soluciones de vida, y que si la conciencia mundial reacciona, ganaremos la guerra al hambre y a la justicia.”

Según las estadísticas en el año 2008, saltan todas las alertas porque las personas que pasan hambre en el mundo están contabilizadas en 923 millones, de los cuales, 907 mil-

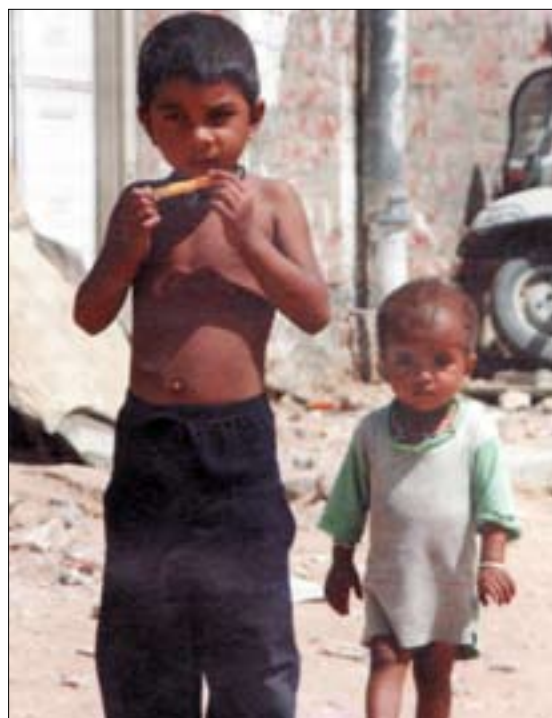
lones habitan en países en desarrollo. Además 58 millones de mujeres darán a luz este año sin asistencia médica, 56 millones de niños y niñas de África y Asia ni siquiera han recibido educación primaria, más de 160 millones de personas sobreviven al día con menos de medio dólar.

Algo no funciona en nuestro mundo de riqueza, de cosechas abundantes, de grandes tecnologías, ¿qué podemos hacer? Desde la Delegación de Manos Unidas de Ourense les queremos agradecer lo recaudado en la campaña del 2008:

• Parroquias, congregaciones	81.802,76 €
• Particulares	61.001,80 €
• Colegios	8.492,21 €
• Pincho solidario	2.798,60 €
• Otros (material, huchas,...)	1.341,78 €
TOTAL:.....	155.437,15 €

Este dinero nos ha permitido financiar un total de trece proyectos, repartidos en todo el mundo, y de toda índole: sanitarios, educativos, agrícolas, sociales. Fueron cinco en la India, siete en África y uno en América, invirtiendo un total de 146.461 €. No sobra dinero; esperamos que podamos unir lo recaudado en esta campaña al resto de la anterior para seguir financiando proyectos por todo el mundo ayudando a los más necesitados. De una manera especial, tenemos en mente el poder ayudar a financiar un proyecto educativo en Ecuador, en la parroquia de Jipijapa que asciende a unos 44.000 €.

Manos Unidas somos todos. Gracias por lo que aportais cada año; sólo podemos animaros a seguir colaborando, siendo portavoces de los más necesitados. Gracias y, por favor, ayudadnos a erradicar el hambre del mundo. Manos Unidas Ourense: 988 233 782. ■

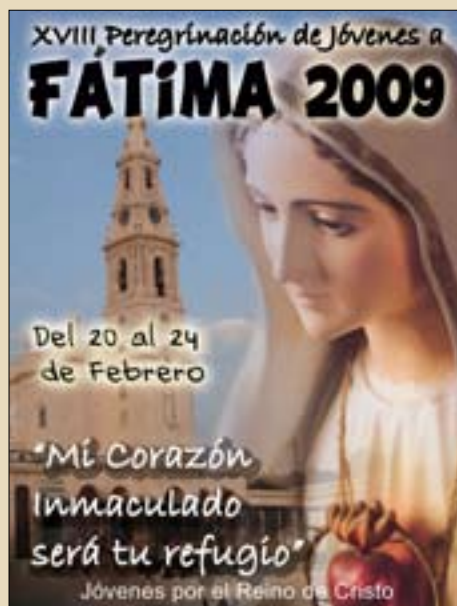


Jornada del Enfermo

LA Jornada Mundial de Oración por los enfermos, el 11 de febrero, nos ayuda a tener presentes a quienes sufren, y a quienes dedican su tiempo y esfuerzo a cuidarles.



Esta Navidad, como cada año, el Sr. Obispo visitaba en la Residencia sanitaria Cristal Piñor a los niños que tenían que pasar esos días allí.



Peregrinación de jóvenes

LA Delegación diocesana de Vocaciones invita a todos los jóvenes de la Diócesis (de 16 a 35 años) a participar en la Peregrinación a Fátima que tendrá lugar del 20 al 24 de febrero. El coste total es de 65 euros, incluido el transporte, que corre a cargo de la Delegación de Vocaciones.

Para inscribirse deben contactar, antes del 14 de febrero, con la Delegación de Vocaciones en el ☎ 616 714 412.

A Roma

Hasta el 20 de febrero pueden inscribirse en el viaje que la Diócesis de Ourense realizará a Roma, en el marco del bimilenario del nacimiento del Apóstol San Pablo. Inscripciones en Halcón Viajes, calle Bedoya, teléfono: 988 250 280.

El Año Jubilar: una revolución cristiana

José López Gil / párroco de San Pablo de Quintela de Leirado

Nuestro Santo Padre, con esa visión universal que tiene de toda la Iglesia, quiere que en este Año Jubilar conozcamos la figura de San Pablo, el gran misionero, sus escritos, su afán de dar a conocer a Cristo, al que amaba con locura. Si nosotros los sacerdotes, y a través de nosotros nuestros fieles, conociésemos bien su doctrina y sus escritos, viviríamos el cristianismo dando un testimonio al mundo muy ejemplarizante. Otra de las intenciones del Papa es contrarrestar el materialismo imperante que nos invade. El Año Jubilar tiene que ser una revolución cristiana, para demostrar a aquellos que pretenden vivir sin Dios, que se trata de un camino a un callejón sin salida. Nada de esas cosas que busca el hombre sin Dios llenará su corazón.



Pensamiento Espiritual

“El fruto del Espíritu es el amor”: A este respecto san Pablo nos dice que *“la esperanza no falla, porque el amor de Dios ha sido derramado en nuestros corazones con el Espíritu Santo que nos ha sido dado”* (Rm. 5, 5). San Agustín escribía: *“ves la Trinidad si ves el amor”*. *“El Espíritu es esa potencia interior que armoniza su corazón (de los creyentes) con el corazón de Cristo y los mueve a amar a los hermanos como él los ha amado”*. (Benedicto XVI).

José Pérez Domínguez

Pensamiento Teológico

“Juzgo que todo es pérdida ante la sublimidad del conocimiento de Cristo Jesús, mi Señor, por quien perdí todas las cosas, y las tengo por basura para ganar a Cristo” (Filp. 3,8). Después de su encuentro con Cristo camino de Damasco, Pablo tuvo en su vida un único Señor: Cristo. A Él se entregó del todo.

José Antonio Gil Sousa

Biografía

del Apóstol de los Gentiles

Tercer viaje apostólico (53-58)

TOMANDO consigo a Tito, y después de visitar rápidamente las cristiandades del Asia Menor, se presenta en Éfeso, instalándose en casa de Aquila y Priscila, donde permanece tres años. Después se encamina hacia Macedonia, visita las iglesias de Tesalónica y Berea, así como Atenas, y sobre todo, Corinto, donde puede cerciorarse de la buena acogida que habían tenido sus dos epístolas. Aquí escribe la carta a los romanos con la idea de llegar a la capital del Imperio y a la más occidental de las provincias romanas, es decir, España.

José Ramón Hernández Figueiredo

Iconografía. San Pablo en imágenes y palabras en la Diócesis de Ourense

Los “San Pablos” de Quintela de Leirado

COMO es obligado, la presencia de San Pablo en la iglesia de Quintela de Leirado, de la que es titular, único caso en la Diócesis, es particularmente intensa. Así, en la fachada nos saluda una imagen pétreo y otra también de piedra preside desde este año el retablo mayor barroco, un raro ejemplar de retablo en piedra. Ambas con la espada en la mano, aunque la de la fachada la haya perdido. Además otras dos tallas de madera policromada completan la oferta iconográfica: una de ellas del siglo XX, pero de factura neobarroca, representa a Pablo con la mano derecha levantada en actitud oratoria, como gran evangelizador, llevando en la otra mano el libro de sus cartas. Y, finalmente, otra pequeña talla, probablemente la destinada a las procesiones, de estilo barroco, elegante, apoyándose en una gran espada. Toda esta intensidad iconográfica en un lugar pequeño denota el cariño de las gentes de Quintela por su patrono, un cariño que este año se renueva e intensifica al ser epicentro del Año Jubilar en la Diócesis, y que ha propiciado acertadas restauraciones y una nueva imagen del Apóstol, mereciendo por todo ello reconocimiento y felicitación.

Miguel Angel González García



Catequesis: en torno a San Pablo

Pablo perseguidor

Formado en la ley judía

Defensor del templo
como lugar de culto



Recibe autorización de los sacerdotes judíos
para encarcelar a los cristianos

Pablo llamado a ser apóstol

Jesús le sale al encuentro
en el camino de Damasco

Es acogido dentro de
la comunidad cristiana



Rompe con su vida anterior

DIMENSIÓN SOCIO-CARITATIVA DE LA EUCARISTÍA

DELEGACIÓN DE CATEQUESIS

La Paz: don de Dios, tarea del hombre

“Daos fraternalmente la paz”

Acogemos, como don, la paz que nos ofrece Dios, la compartimos con los demás, y nos comprometemos a construirla en nuestro ambiente.



“Señor, hazme un instrumento de tu paz. Que donde hay odio, ponga yo amor; que donde hay ofensa, ponga yo perdón; donde hay discordia, ponga unión; donde hay error, ponga verdad; donde hay duda, ponga yo fe; donde hay desesperanza, ponga esperanza; que donde hay tinieblas, ponga vuestra luz; donde hay tristeza, ponga yo alegría.

¡Oh Maestro bueno!, que no empeñe tanto en ser consolado como en consolar; en ser comprendido como en comprender; en ser amado como en amar. Porque dando se recibe; olvidando se encuentra; perdonando, se es perdonado; y muriendo se resucita a la vida eterna. Haz de mí, Señor, un instrumento de tu paz”.

Oración de Paz, San Francisco de Asís

1 de febrero

4° domingo del Tiempo Ordinario

PRIMERA LECTURA**Deuteronomio 18,15-20***Suscitaré un profeta y pondré mis palabras en su boca***Salmo 94:** Ojalá escuchéis hoy la voz del Señor: “No endurezcáis vuestro corazón”.**SEGUNDA LECTURA****1Corintios 7,32-35***La soltera se preocupa de los asuntos del Señor, consagrándose a ellos***EVANGELIO****Marcos 1,21-28**

En aquel tiempo, Jesús y sus discípulos entraron

en Cafarnaún, y cuando el sábado siguiente fue a la sinagoga a enseñar, se quedaron asombrados de su doctrina, porque no enseñaba como los escribas, sino con autoridad. Estaba precisamente en la sinagoga un hombre que tenía un espíritu inmundo, y se puso a gritar: “¿Qué quieres de nosotros, Jesús Nazareno? ¿Has venido a acabar con nosotros? Sé quién eres: el Santo de Dios.” Jesús le increpó: “Cállate y sal de él.” El espíritu inmundo lo retorció y, dando un grito muy fuerte, salió. Todos se preguntaron estupefactos: “¿Qué es esto? Este enseñar con autoridad es nuevo. Hasta a los espíritus inmundos les manda y le obedecen.” Su fama se extendió en seguida por todas partes, alcanzando la comarca entera de Galilea.

8 de febrero

5° domingo del Tiempo Ordinario

PRIMERA LECTURA**Job 7,1-4.6-7***Mis días se consumen sin esperanza***Salmo 146:** Alabad al Señor, que sana los corazones destrozados.**SEGUNDA LECTURA****1Corintios 9,16-19.22-23***¡Ay de mí si no anuncio el Evangelio!***EVANGELIO****Marcos 1,29-39**

En aquel tiempo, al salir Jesús y sus discípulos de la sinagoga, fue con Santiago y Juan a casa de Simón y Andrés. La suegra de Simón estaba en

cama con fiebre, y se lo dijeron. Jesús se acercó, la cogió de la mano y la levantó. Se le pasó la fiebre y se puso a servirles. Al anochecer, cuando se puso el sol, le llevaron todos los enfermos y endemoniados. La población entera se agolpaba a la puerta. Curó a muchos enfermos de diversos males y expulsó muchos demonios; y como los demonios lo conocían, no les permitía hablar.

Se levantó de madrugada, se marchó al descampado y allí se puso a orar. Simón y sus compañeros fueron y, al encontrarlo, le dijeron. “*Todo el mundo te busca.*” Él les respondió: “*Vámonos a otra parte, a las aldeas cercanas, para predicar también allí; que para eso he salido.*” Así recorrió toda Galilea, predicando en las sinagogas y expulsando los demonios.

15 de febrero

6° domingo del Tiempo Ordinario

PRIMERA LECTURA**Levítico 13,1-2.44-46***El leproso tendrá su morada fuera del campamento***Salmo 31:** Tú eres mi refugio, me rodeas de cantos de liberación.**SEGUNDA LECTURA****1Corintios 10,31-11,1***Seguid mi ejemplo, como yo sigo el de Cristo***EVANGELIO****Marcos 1,40-45**

En aquel tiempo, se acercó a Jesús un leproso, supli-

cándole de rodillas: “*Si quieres, puedes limpiarme.*” Sintiendo lástima, extendió la mano y lo tocó, diciendo: “*Quiero: queda limpio.*” La lepra se le quitó inmediatamente, y quedó limpio.

Él lo despidió, encargándole severamente: “*No se lo digas a nadie; pero, para que conste, ve a presentarte al sacerdote y ofrece por tu purificación lo que mandó Moisés.*” Pero, cuando se fue, empezó a divulgar el hecho con grandes ponderaciones, de modo que Jesús ya no podía entrar abiertamente en ningún pueblo; se quedaba fuera, en descampado; y aun así acudían a él de todas partes.

22 de febrero

7º domingo del Tiempo Ordinario

PRIMERA LECTURA**Isaías 43,18-19.21-22.24b-25***Por mi cuenta borra tus crímenes***Salmo 40:** Sáname, Señor, porque he pecado contra ti.**SEGUNDA LECTURA****2Corintios 1,18-22***Jesús no fue primero “sí” y luego “no”; en él todo se ha convertido en un “sí”***EVANGELIO****Marcos 2,1-12***Cuando a los pocos días volvió Jesús a Cafarnaún, se supo que estaba en casa. (...) Llegaron cuatro lle-**vando un paralítico (...) Viendo Jesús la fe que tenían, le dijo al paralítico: “Hijo, tus pecados quedan perdonados.” Unos escribas, que estaban allí sentados, pensaban para sus adentros: “¿Por qué habla éste así? Blasfema. ¿Quién puede perdonar pecados, fuera de Dios?” Jesús se dio cuenta de lo que pensaban y les dijo: “¿Por qué pensáis eso? ¿Qué es más fácil: decirle al paralítico “tus pecados quedan perdonados” o decirle “levántate, coge la camilla y echa a andar”? Pues, para que veáis que el Hijo del hombre tiene potestad en la tierra para perdonar pecados...” Entonces le dijo al paralítico: “Contigo hablo: Levántate, coge tu camilla y vete a tu casa.” Se levantó inmediatamente, cogió la camilla y salió a la vista de todos. (...)*

Ahora es tiempo de salvación

En el **cuarto domingo de tiempo ordinario** las lecturas de la Eucaristía nos muestran la autoridad con que enseñaba Jesús a sus coetáneos en Cafarnaüm; Autoridad que era eficaz; esto es, sus palabras eran capaces de realizar lo que significaban. En Jesucristo se identifican plenamente el Ser y el Actuar. Esa autoridad Cristo la transmitió a los apóstoles y estos a sus sucesores y colaboradores para que la ejerzan como servicio a los hermanos en la Fe.

En el quinto domingo del T.O se nos insiste en la necesidad de la Oración. Jesús, de madrugada, se retira a Orar. En medio de los afanes y quehaceres de cada día tenemos que buscar esos momentos de trato personalizado con el Señor para así poder transmitir a los demás, como Pablo, el Evangelio, Buena Noticia, sentido auténtico de la vida.

Sexto domingo del T.O. “*Cuando comáis o bebáis o hagáis cualquier otra cosa, hacedlo*

todo para gloria de Dios”. Toda nuestra vida, incluso en los más insignificantes detalles ha de ser un continuo canto de alabanza al Señor. También en la prueba o en la enfermedad debemos estar dispuestos a glorificar al Señor haciendo uso de los medios de sanación que el Señor dio a su Iglesia. Cerca, aun, la jornada mundial del Enfermo, en la fiesta de la Virgen de Lourdes, sería un buen momento para que no tengamos miedo a recibir y facilitar a los enfermos el sacramento de la Unción de Enfermos en el que Jesús, como al leproso Del Evangelio de este domingo nos limpia del Pecado y nos da la salud si conviene.

Séptimo domingo del T.O. El evangelio de este domingo nos presenta a unos hombres deseosos de ayudar a un amigo y para ello deben conducirlo a Jesús. En su camino encuentran dificultades y obstáculos que intentan superar: la muchedumbre que rodea a Cristo aunque por



*Aurelio Gil Gil
Vicario parroquial de la
Santísima Trinidad*

lo que parece un poco ociosamente movidos por la curiosidad. No aprovechan todo lo que Jesús ofrece Y al mismo tiempo obstaculizan el que otros lo encuentren. ¿Cuál es nuestro papel? ¿No seremos un obstáculo para que los demás encuentren a Cristo? Tal vez necesitemos reconocer nuestra poquedad e intentar renovar nuestra vida de fe en esta Cuaresma que comienza el miércoles. No es necesario hacer grandes propósitos. Démonos cuenta de lo que nos recuerda el apóstol Pablo en la 2ª lectura del miércoles de ceniza: “*Ahora es tiempo favorable, ahora es tiempo de salvación*”. Estas palabras del Apóstol indican que la salvación está hoy aquí y debemos aprovecharla.

Álbum de fotos: Celebraciones de Navidad y Reyes



Belén Viviente en San Miguel de Canedo



Belén Viviente en San Pedro de Mourillós



Festival de Navidad - Legión de María



Belén Viviente en Bande



Concurso de murales y recital de villancicos en Francelos



Los niños de de Ribadavia y Francelos cantaron villancicos en el Asilo



Belén Viviente en la Santísima Trinidad



Festival de Reyes en Santa Teresita



Navidad - HOAC



Nacimiento Viviente en Monterrey



Festival Provincial de Panxoliñas en Celanova



Belén Viviente en Piñeira Seca



Belén Viviente en el IES de O Carballiño



Belén Viviente en la parroquia de O Carballiño



Melchor, Gaspar y Baltasar llegaron a las parroquias de Paredra, Desteriz, y dando un saltito a Trado y Condado. Niños, padres, abuelos y enfermos, gozaron de su visita. Hace 22 años que un grupo de jóvenes dispuestos a hacer algo por los demás emprenden esta iniciativa. Porque las cosas que tienen algo de Dios, las siguen haciendo los pequeños.



Concurso de Belenes

La parroquia de **San Benito de Cabeza de Vaca** obtuvo el primer premio del Concurso de Belenes del Concello. El segundo premio fue para San Miguel de Canedo.



Exposición en Cambeo

Los niños del colegio Antonio Faílde de Cambeo hicieron una exposición de Belenes hechos por ellos y un concurso de postales.

Festival Navideño 2008

Rosa Mari Lorenzo / Catequista de Armariz

Con mucho trabajo y cariño, los sacerdotes y las catequistas de las parroquias de Abeleda, Armariz, Vilar de Ponte Ambía y Xunqueira de Ambía preparamos esta fiesta, en la que participaron 121 personas, en la casa salesiana de Allariz. Los niños de Armariz, Ana, Javi, Patricia, Pablo y Jorge, cantaron villancicos que ensayaron con su catequista, Nuria Rejo. Rocío, Noelia, Isabel y Leticia, que se confirmarán en el año 2009, recitaron la poesía "Querido Dios". Actuaron también los grupos "Mestura", "Terras Altas de Xunqueira", bajo la batuta de Manuel García Casesmeiro, el grupo de baile "Campa da Prima", ensayadas por Yolanda Quintas y su hija Andrea, el Coro de Xunqueira, dirigido por Manuel Pérez Barrio, y puso el broche de oro a la fiesta el Mago Machado.



Dios con nosotros

En el Santuario de Los Milagros apostamos por recuperar el verdadero motivo de la Navidad... *Dios con nosotros...* Para ello distribuimos balconeras con la imagen del Niño Jesús, e intentamos que en ningún hogar faltase su imagen.



Premios Adviento en Xinzo

CON el objetivo de incentivar a los niños que acuden a la misa dominical, les dimos una hoja con un compromiso semanal en la que iban pegando pegatinas que se entregaban cada domingo, con una entrega de premios final por su fidelidad. ■



Explicación del Adviento

LOS catequistas de Santa María del Campo, en O Irixo, organizaron una escenificación leída, donde los niños fueron los protagonistas; ellos preguntaban y sus padres contestaban, como una forma de que la familia participe en los distintos tiempos litúrgicos.



Signos solidarios

LA parroquia de San José de Vistahermosa, fruto de su compromiso navideño tuvo la iniciativa de sortear un mantel, realizado por el taller misionero de la parroquia, para ayudar a otras Iglesias más necesitadas.



Convivencia en Manzaneda

EN el mes de diciembre tenía lugar la convivencia en Manzaneda de la Asociación Xuvenil Val do Salas, en la que participaron los jóvenes y algunos padres. ■



Un paso importante para os scouts ourensáns

No mes de xaneiro tivo lugar unha xuntanza extraordinaria da *Asociación Scouts de Galicia - Escutismo Católico Gallego*, recoñecida pola Conferencia Episcopal para coordinar ós scouts católicos de Galicia, na cal se recoñeceu como membro de pleno dereito á *Asociación Diocesana de Escutismo de Ourense*, erexida polo noso Bispo hai algo máis dun ano, algo que anima o traballo e o benestar dos grupos scouts da Diocese: agora mesmo, Xérmolo na Valenzá e Axóuxere en Mariñamansa. ■



Gracias por 50 años



El 19 de diciembre el Sr. Obispo presidía en la Capilla del Santo Cristo de la S.I. Catedral la Celebración Eucarística de Acción de Gracias con los sacerdotes que en este curso pasado cumplieron sus Bodas de Oro Sacerdotales.

Santoral de febrero

- | | | |
|------------------------------------|-----------------------------|--------------------------------|
| 1- Santa Brígida | 23- San Policarpo | 26- San Néstor |
| 2- Presentación del Señor | 24- San Moisés y San Sergio | 27- San Gabriel de la Dolorosa |
| 3- San Francisco Blanco y San Blas | 25- Santa Jacinta | 28- Santos Justo y Rufino |
| 4- San Andrés Corsino | | |
| 5- Santa Águeda | | |
| 6- San Pablo Miki y compañeros | | |
| 7- San Tobías | | |
| 8- Jerónimo Emiliani | | |
| 9- Santa Apolonia | | |
| 10- Santa Escolástica | | |
| 11- Nuestra Sra. de Lourdes | | |
| 12- Santa Eulalia | | |
| 13- San Benigno | | |
| 14- San Cirilo y San Metodio | | |
| 15- San Faustino | | |
| 16- San Macario el viejo | | |
| 17- Siete Santos Fundadores | | |
| 18- Santa Bernardette Soubirous | | |
| 19- San Gaspar de Búfalo | | |
| 20- San Eleuterio | | |
| 21- San Pedro Damián | | |
| 22- Cátedra de San Pedro | | |



religiosos. Cuando hacemos la presentación de nuestros niños en el templo, estamos recordando lo que José y María hicieron con el Niño Jesús.

En la puerta del templo estaba Simeón, a quien el Espíritu Santo había prometido que no moriría sin ver al Salvador del mundo. Simeón emocionado pidió a la Santísima Virgen que le dejara tomar por unos momentos al Niño Jesús en sus brazos y levantándolo hacia el cielo proclamó en voz alta dos noticias; una buena: que este Niño será iluminador de todas las naciones, y que muchísimos irán fieles en favor de él, y otra triste: que muchos rechazarán a Jesús y que por esta causa la Virgen Santísima tendría que sufrir de tal manera como si una espada afilada le atravesara el corazón.

Si desea **colaborar** con Comunidade, puede hacerlo a través de su parroquia, en el Obispado, o en la cuenta de la Diócesis en Caixanova **2080-0251-58-0040146007**, donde pueden también los párrocos ingresar las aportaciones de los fieles de sus parroquias, indicando su nombre y que es para Comunidade. Información para subscripciones: Oficina de Prensa del Obispado (988 366 150), prensa@obispadodeourense.com

COLABORA:

